

Porównanie tłumaczeń Objawienie 3:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Zwycięzającemu dam mu usiąść ze Mną na — tronie Mym, jak i ja zwyciężyłem i usiadłem z — Ojcem Mym na — tronie Jego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zwycięzający dam mu usiąść ze Mną na tronie moim jak i Ja zwyciężyłem i usiadłem z Ojcem moim na tronie Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Temu, który zwycięży,* pozwolę zasiąść ze mną na moim tronie,** jak i Ja zwyciężyłem*** i zasiadłem z moim Ojcem na Jego tronie.*****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zwycięzający, dam mu usiąść ze mną na tronie mym, jak i ja zwyciężyłem i usiadłem z Ojcem mym na tronie jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zwycięzający dam mu usiąść ze Mną na tronie moim jak i Ja zwyciężyłem i usiadłem z Ojcem moim na tronie Jego

1) <x>730 2:7</x>

2) <x>470 19:28</x>; <x>730 20:4</x>

3) <x>500 16:33</x>; <x>730 5:5</x>; <x>730 17:14</x>

4) <x>560 1:20</x>; <x>650 1:3</x>; <x>650 8:1</x>; <x>650 10:12</x>; <x>650 12:2</x>